



الكرسي الرسولي

رسالة قداسة البابا فرنسيس

في مناسبة اليوم العالمي الثاني والثلاثين للمريض

11 شباط/فبراير 2024

"لا يحسن أن يكون الإنسان وحده"

الاعتناء بالمريض بالاعتناء بالعلاقات

ناسن إال قلخ ةبحم وه يذلا هللا، عدبلا ذنم. (18، 2 نيوكت) "هَدَحُو ناسن إالاً نوَكَي نَأ نُسَحَي ال" ،انتايح نإف، اذكهو. عم ةقالع نوَكَي نَأ هنايك يف عضوو. هريغ عم داخّتاو ةكرش يف نوَكَي ل يف ةلماك اهسفن ققحت نأ إلإ ةوعدم، سدقألا ثولأثلا ةروص لعل هللا اهغاص يتلا عورشم نألو. اندحو ال، أعم نوكنل انقلخ. لدابت ملأ بحل او ةقادصل او تاقالعال ةيكي مانيدي هوان فيخت ةدحو ل او نالذخل ةربخ نإف، ناسن إال بلق يف قمعب روفحم اذه ةدحو ل او ةكرش ل، نمال مادعناو ددرت ل او فعصل ل تاقوا يف ةروطخ رثكأ ريصتو. ةيناسن إ ريغ يه لب، ةملؤم ريظخ ضرم ي أب ةباص إال دنع أرارم ثدحي اذهو.

اونكمتي مل نيذلا يضرمل: 19-ديفوك ةحئاج لالخال أدي نيديحو اوناك نيذلا يف، ألام، ركفأ اوناك مه عيمج، ني معاد نيرخأ ني فظومو عابطألاو ني ضرمل أضيأو، راوؤزلا لابقتسا نم نيذلا صاخشألا ددع يسنن ال عبطلابو. لزعلال ةحنجأ يف مهيلع أقلغموم لمعلاب ني لقتم أديعب نكلو، ةحصلا لاجم يف ني لمعلا ةدعاسمب، مه دحو تومل ةعاس او حاوي نأ إلإ اورطضا مهتالئاع نع.

مويلا ضعبل اهيف دجوي يتلا ةدحو ل او ملألا تالاح يف ملأب كراشأ، هسفن تقولا يفو، ةيعامتجالا ضرمل ألدشأ يه برحلا: ةدعاسم الو دنس الب، ةي واسأملا اهبقاو عو برحلا ببسب، نوفعضألا مه اهيف يلاغل نمثلل نوعفدي نيذلاو.

ةرفاو دراومبو مالسلا ب عتتمت يتلا نادلبلا يف يتح ةنأ دكؤن نأ يرورضلا نم، كلذ عمو وه نرحملا عقاولا اذه. نالذخلاب أنايحأو، لزعلاب طاحم ضرمل او ةخوخيشلا تقو أضيأ اهيف، نمثلل ناك امهم بسك ملاب ألوأ متت يتلا، ةيدرفلا ةفاقثل ةجيتن عيش لك لبقت سأنلا يدل دوعي ال ام دنع، ةمحر الب لب، ةيلابم ريغ ريصتف، جاتن إال او ةيلأعفا ةروطسأبو نوربت عي ال صاخشألا "ثيخ، صفرل او عاصق إال ةفاقث ريصت ممث نمو. جاتن إال ةمزاللا ةوقلا

ةصاخ تاجاي تحا يوذ وأ عارق ف اوناك نإ اميس ال ، اهتيا محو اهم ارتحا يغ بني ةيساسا ةمي ق دعب رابكلاك - "مهنم ةدئاف ال" وأ -دعب اودلوي مل نيذلا لافطألاك - "اولمعي نأ دعب نوردقي ال" وأ لغلغتني قطنملا اذه ، فسألل . (18 ، ةوخلا نلك ، ةماع ةيوباب ةلاسرا) "نسلال يف نيمدقتملا يف هتاجاي تحاو ناسنإلا ةمارك عضو يف لشفت يتلا ، ةيساسايسلا تاراخيلا ضعب يف اضيا لكال يساساألأ قحلا نامضل ةمزاللا دراوملاو تايحي تارتسالا أمئاد نوعضي الو ، لوألا ماقملا مهتدجوو عافعضللا نع يللختلا ، هسفن تقولا يف جالعلا ىلع لوصحلاو ةحصلا يف ناسنإ ام لكب ةمكحب ةبوحصم نوكت نأ نود ، طقف ةيحصلا تامدخلا ىلإ ةياعرلا صيلقت عم دادزت ةلئاعلا دارفأو ضيرملاو بيبطلال نيبي ، جالعلا لاجم يف طبارتلا نم مزلي

اهلاق !هذحو ناسنإلا نوكتي نأ نسحي ال : سدقملا باتكلا ةملك ديدج نم عمسن نأ انل نسح تقولا يفو ، ةيرشبلل هتطخل قيميعلال ىنعملا نع انل فشك اهبو ، قلخللا ةيادب يف هللا تاقاشنالاو كوكشلا دلوي يف لخدي يذلا ، تي ممل ةئييطخلل حج انل نيبي ، هسفن عمو ، هللا عم : هتاقالع عيجم يف ناسنإلا يف رثوت يهف . اضيا ةلزلعلاو ، تاماسقنالاو حرف انبلستو ، ةايحلا ىنعم دقفن انلعجت ةلزلعلا هذه . ةقيلخلل عمو ، نيخالل عمو ، هسفن ةمساحلا ةايحلا لحارم عيجم يف ةدحولاب أقناخ أروعش ربتخن انلعجتو بحلا

ةفأرلاب عيمللا برقلا وه انضرم يف هيلإ جاتحن يذلا لوألا جالعلا ، تاوخألاو ةوخألا اهيا لكب ، هتاقالع ب ينتعن نأ عيش لك لبق ينعي ضيرملا ب ينتعن نأ ، ببسالا اذهل . نانحللاو عمو ، ةقيلخلل عمو - نييحصلا نيلمعلاو ءاقدصألاو براقألا - نيخالل عمو ، هللا عم : هتاقالع كلذ ققحتي ىتح مزتلن نأ ىلإ نووعدم انلك نحنو ، نكمم معن ؟ نكمم رمألا اذه له . هسفن نوكتي و فقوقتي نأ ىلإ هتردق ىلإو ، (10 ، 25-37 ، اقول عجار) ميحرلا يرمأسلا ةنوقيأ ىلإ رظنل ملأتملا هياخأ جارج ففخ هب يذلا نانحلا ىلإو ، أبيرق

انقلخو ، انلبقتسا ام ادحأ نأل ملعلا ىلإ انيتأ : انتايح يف ةيساسألا ةقيلقحلا هذه ركذتنل ةصاخ اندنسي اننايك يف دعبل اذه . ةوخألا ىلإ ةدحولو ةكرشلا ىلإ انيعدو ، ةبحملل لجا نم يفشن يكل انلك أعم هدمتعن نأ انيلع يذلا لوألا جالعلا وهو ، انفعضو انضرم تاقوا يف هيف شيعن يذلا عم تجملا صارم

نم اولجخت ال : انمزم مأ أرباع ناك عاوس ، ضرمللا عم نوشيعت نيذلا متنأ ، مكل لوقأ نأ دواو ةلاح . نيخالل ىلع عبع مك نأ يف ادبأ اوركتفت الو اهوفخت ال ! نانحللاو برقلا يف مك تبتغر فشتن نأ ىلإو انرمغت يتلا ةعرسملا تاعاقيا لئطب نأ ىلإ انلك انوعدت ىضرمللا ديدج نم انسفنأ

ذختن نأ ىلإ نووعدم ، صاخ لكشب نييحي سملال نحن ، هيف شيعن يذلا اذه تاريغتلا رصع يف جارج فشنل . أدوبنم و أشمم نوكتي دقو ، هذحو وهو ملأتي نم بنتعنل . ةفوورلا عوسي ةرظن يف ةصاخو ، ءالصلا يف حيسملا عوسي هيا انحنم يذلا لدابت ملأ بحلاب ةلزلعلاو ةدحوللا يمنن يكلو ، عاصقإلاو ءالابم اللو ةيذرلال ةفاقث مواقن يكل نوعتن اذكو . ايتسراخإلا ةفأرلاو نانحللا ةفاقث

بلق يف اضيا اونوكي نأ بجيو ةسي نكلال بلق يف مه عارق فالو عافعضللاو ىضرمللا ميرم انتديس ىلإ انسفنأ لك ونلو ! كلذ سنن ال . يوعرلا انمامته او ةيرشبالا انرعاشم

تاقالعو برُق يعناص نوكنل اندعاستوانب عفشتل، يضرملء أفشو، ةسادقلا ةلماكل
ةؤؤ.

2024 ريانئ/ئناثلل نوناك 10 موي، نارتاللا ف أنحوئ سئدقلا الكئلئزاب، امور

© 2024 ناكئفلال ةرضاح - ةظوفحم قوقحلا عئمج

Copyright © Dicastero per la Comunicazione - Libreria Editrice Vaticana